

Največji slovenski dnevnik  
v Zedinjenih državah  
Velja za vse leto ... \$3.50  
Za pol leta ..... \$2.00

# GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

TELEFON: 2876 CORTLANDT.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

The largest Slovenian daily  
in the United States:  
Issued every day except Sundays  
and Legal Holidays.  
50,000 Readers

NO. 70. — STEV. 70.

NEW YORK, MONDAY, MARCH 25, 1918. — PONEDELJEK, 25. MARCA, 1918.

TELEFON: 4687 CORTLANDT.

VOLUME XXVI. — LETNIK XXVI.

## Nemci so na več mestih prodrli zavezniško črto.

ANGLEŠKI VRHUVNI POVELJNIK PRIZNAVA, DA SO SE MORALI ANGLEZI UMAKNITI ZA DRUGO OBRAHMBO ČRTO. — KAJ PRAVJO OFICIENLA POROCILA. — NEMCI SO BAJE ODBILI MOČNE ANGLEŠKE PROTINAPADE. — NEMCI SO PREKORAČILI NA PAR TOČKAH REKO SOMME. — ARTILERIJSKI SPOPADI SEVERNO OD CHEMIN DES DAMES.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on March 25, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.

Oficielno angleško poročilo:

London, 24. marca. — Oficielno poročilo, katerega je poslal feldmaršal Haig nočoj iz glavnega stana, se glasi: —

— Prednisi sovražniški napadi so se razvili zjutraj na celi fronti z veliko močjo ter so trajali ves dan.

Po vročem boju je sovražnik naredoval južno od Peronne. Na par točkah se mu je posrečilo prekoračiti reko Somme.

Severno od Peronne so bili silni sovražniški napadi naperjini proti črti ob reki Tortille (pritoku reke Somme). Naše čete so se morale na tem delu fronte umakniti ter se bore sedaj na novih pozicijah.

Bolj proti severu smo odbili z velikimi izgubami za sovražnika ponovne napade velikih nemških infanterijskih oddelkov. V tem boju sta se posebno odlikovali sedemdeseta in štirideseta divizija ter sta odbili več vročih napadov.

Oficielno nemško poročilo.

Berlin, 24. marca. — Nemški vojni urad je izdal nočno sledče uradno poročilo:

— Med Somme in Oisie napredujejo naši oddelki. Zavzeli smo Chauny.

Zavzeli smo silno veliko vojnega materjala. Angleži začijo na svojem umikanju francoska mesta in vasi.

Za Bapaume se vrši izvanredno vroč boj. Bitka se vrši tudi ob črti Transloy-Combles-Maureas.

V našem napadu med Peronne in Hamom smo na par točkah prekoračili reko Somme.

Neko prejšnje poročilo nemškega vojnega urada se glasi:

Zapadno bojišče: — Bitko v bližini Monchy, Cambrai, St. Quentin in La Fere smo izvojevali.

Premagali smo tretjo tretjo in četrto angleško armado ter razne francosko-ameriške oddelke, kateri so jima prišli na pomoč.

Na črti Bapaume-Bouchevesnes, za Somme, ter med Peronne in Hamom kakortudi pri Chauny smo odbili sovražniške napade. Sovražnik je imel zelo velike izgube.

Vjeli smo nad 30,000 vojakov ter zaplenili 600 topov. Na raznih ostalih točkah zapadne fronte se vrše artillerijski in drugi spopadi.

Na ostalih bojiščih se ni pripetilo ničesar novega. Francosko uradno poročilo:

Pariz, 24. marca. — Nočnje poročilo vojnega urada se glasi:

— Veliko artillerijsko delovanje je bilo opažati severno od Chemin des Dames. Artillerijski spopadi, ki so bili večkrat zelo vroči, so se vršili v Kampagni, v okolici Montsa, na desnem bregu Meuse, med Caurierres gozdom in Benzoauxom ter pri Martmannsveillerkopfu.

Neko prejšnje francosko poročilo se glasi:

— Nemške čete so po vročem obstrelovjanju vprizore zadovoljiv napad južno od Juvincourtia pa so se umaknile, ne da bi dosegli kakega uspeha.

ooo

## Velikanski top

ooo

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on March 25, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Berlin, 24. marca. — Kako pravi nemško oficielno poročilo, ki je bilo nočoj izdano, so Nemci bombardirali Pariz na velikansko razdaljo.

Pariz, 24. marca. — Nemški "pošastni top", ki je bombardiral Pariz, je postavljen v gozdu St. Gobain, zahodno od Laona in natančno 122 kilometrov (približno 76 milij) od pariške mestne hiše.

Top je bombardiral Pariz skozi večji del nedelje. Odmevale so eksplozije 10 palčnih izstrelkov in takoj je bil izdan alarm, da se ljudje poskrijo. To se je zgodilo ob 6.55 in mnogo ljudij se je poskrilo. Toda velika množica se je pokazala po ulicah; ljudje so šli v cerkev, ki so bile napolnjene kot po navadi. Ženske, ki prodavajo evetno nedeljo oljčne vejice, so bile kot običajno na svojem mestu.

Spočetka so prihajali strelji v odmorih po 20 minut: razstrelba je bila zaradi nedeljskega miru močnejša kot v soboto. Toda ljudska hladnokrvnost ni bila vznemirjena, kajti šli so po svojih nedeljskih poslih kot vedno.

Zaradi nekaterih, ki so misili, da so Nemci prebili

## Položaj na zapadnem bojišču.

NEMCI SO OBSTRELJEVALI PARIZ. — GENERAL HAIG SEJE MORAL UMAKNITI. — UMIKANJE ANGLEŠKIH ČET SENEPRESTANO NADALJUJE. — NEMCI IMAJO ZDAJ NA RAZPOLAGO DESETKRAT VEČ AEROPLANOV KOT SO JIH IMELI PREJ. — ODLOČILNI DOKAZ MOČI NEMŠKEGA NARODA PO VSEH CERKVAH MOLJO ZA ZMAGO NEM. OROŽJA.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on March 25, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.

Umikanje angleških armad ob Bapaume pa do Hama, kar se vrši kot vse kaže teri mestni označevajo Nemci kot večjem delu fronte, katero so skrajni tečki nove fronte, se raznapiši Nemci. London je bil v teži fronta v razstrelji nekako 20 pretekli noči preej molčč, razen nuj v ravni črti. Vse kaže, da je Ham padel.

ter umikanj v nekaterih sektorih.

Nemško ofenzivo je nominalno vodil kajzer sam. Dva direktorji.

Berlin izjavlja, da se bližajo podrejena voditelja sta nemški nemške čete mestoma Bapaume in prestolonaslednik in bavarski

Peronne in da napredujejo povornice Ruprecht.

Berlin je oficielno objavil v so-

botu, da so zajeli Nemci 25,000 jet-

ni topovi na dolgo razdaljo, se je

najkrajši 400 topov in 300 strojnih naenkrat razvili tokom sobote. To

obstreljevanje je največja skrivljaj.

Angleški markal Haig je sporočil, da so Nemci prodriči njegove

obrambne pozicije zapadno od St. Quentin, da pa se umikajo An-

gleži v dobrem redu na pripravljeni ugotovilo, da so Nemci

lombardirali Pariz. Ker zna naj-

Haig je izjavil v svojem drugega

poročilu v soboto zvečer, da

pa do francoskega glavnega mesta

bili Angleži močno zaposljeni s nekako 62 milij, torej dvakrat to-

so prejeli takaj poročilo.

Nemško oficielno ugotovilo sta-

do sedanja črto severozitočno od

Bapaume-Peronne in Hama.

V poročilu angleškega glavnega

stana se glasi, da so prekoračili

Nemci Somme prekop v bližini

Hama ter naskočili angleške zako-

ne na drugi strani.

V ozadju nemške infanterije je

bilo videti kavalerijo.

Vsa poročila s fronte soglašajo

tem, da so dosegli Nemci uspeh z velikanskimi stroški.

Angleška artillerija in angleške

strojne puške so streljale v naj-

goste mase sovražne infanterije.

Londonski prebivalci so v noči

na sobote na nedeljo splezali na

strehi hiš ter razločno čuli grme-

nje obstrelovanja, ki mu ga ni

par na tej vojni.

Končno in da se še bolj poglob

skrivnost, je dospela iz Pariza br-

zavjaka pozno v noči, v kateri se

je glasilo, da so ta presenetljivi

nemški top ugotovili v razdalji 74

pol milje od Pariza in nekako

12 milj preko francoske bojne

fronte.

London, Anglija, 23. marca. —

Central News agentura poroča,

da so vsakovrstne posameznosti,

ki jih je izražal domnevo, da so te

strele morda spustili iz topov.

To poročilo je dobila "Daily

Mail" iz Haaga. Pastirski list

nadškofa na vse cerkev izjavlja,

da je napočila ura odklopnega

sopada.

Nemški vojni poročevalci v nemških poročilih se raznapiši s spuščanjem stranen plinov in plamen ter drugi moderni vojni stroji v velikih skupinah.

Komentar nemškega časopisa gleda nova ofenziva spravljajo skupaj poročevalci Exchange Telegraph.

Obstreljevanje Pariza z nemških poročil je tako vodilna voditelja načrtna in odločilna dokaz moči nemškega naroda pred vsemi.

Haag je izjavil, da je zvezna vlada načrtna in odločilna.

— Brez trohice pravice, — je reklo, — so zavezniške vlade izvedle načrt, dasiravno je nizozemska vlada v svojem odgovoru šla, kakor dalečje pač bilo mogoče, da bi vstregla zahtevam zavezniških sil. Glavni protest vlade bo našel odmey v obeh zbornicah in med celim nizozemskim narodom.

To je protest, ki sloni na principu pravice. Vlada si nima kaj očitati, aki je bila dežela v stiski, da ni storila vsega, kar je bilo v njeni moči, da bi odvrnila krivico.

V gospodski zbornici je senator J. T. Cremer napadal Združene države, potem ko je zunanjji minister dokončal svoje izvajanja. Senator se je spomnil Hudson-Fultonove slavnosti v New Yorku, da je počastil odkritje reke Hudson.

— V Ameriku je bil poslan odbor, — je reklo, — in govornika, ki je zastopal nizozemsko vlado, so Amerikanci navdušeno sprejeli, ko je v svojem govoru proslavljali dela nizozemskih prednikov. Amerikanci so imeli solze v očeh, ko so videli našo zastavo. — Zdaj pa ameriške oči nimajo več solz, da bi jih potočili na onečaščeno našo zastavo.

Amerika smatra nevtralnost za pristrandost. Zavezniški načemo datu vojnega materjala — to je glava in celo naše pregrehe.

— Senator Cremer je vprašal, kaka zastava bo vihrala na zavzemljenih ladjah in je izrazil upanje, da ne bo — nizozemska, aki pa jo bodo rabil, tedaj bo na pol droga. Z ozirom na predsednika Wilsona je rekел sektor:

— Predsednik Wilson se sam imenuje našega prijatelja. Dobro, nebo naj nas varuje pred našimi prijatelji!

— Naš svobodni in ponosni narod bo pokazal v teh dneh brutalnosti, da so Nizozemci edini gentlemen, ki so šteli na Evropi.

Drugi govorniki so na isti način napadali predsednika Wilsona. Socialistični poslanec van Kel je rekel:

— Zaplemba nizozemskih ladij po predsedniku Wilsonu pod pretvezo vojne potrebe je ravno tako grdo, kakor kršenje belgijske nevtralnosti po Nemčiji pod isto pretvezo.

Obdržali bomo svojo neodvisnost, pa naj pride, kar hoče. Amerikanski narod ni bil prav poučen in njeovo poniranje bo veliko, kadar bo izvedel resnico.

— Vlada je imela preveč zaupanja v prijazne gospodarske prejšnjega ameriškega poslanika van Dyke, — je izjavil poslanec Hooft. — V našo sramoto vlada ni

# "GLAS NARODA"

(Slovenian Daily.)

Owned and published by the  
SLOVENIAN PUBLISHING COMPANY  
(a corporation.)

FRANK NAKHNE, President LOUIS BENEDICT, Treasurer.

Place of Business of the corporation and addresses of above officers:

23 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

Na celo leto veljajo list na Ameriko	Za celo leto za mesto New York \$1.00
na Canada	\$2.00 Za pol leta na mesto New York 8.00
Na pol leta	2.00 Za dve leti na mesto New York 1.50
Na dve leti	1.00 Za inosemstvo za celo leto..... 6.00

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan in vsebinski nedelj v praznikov.

**"GLAS NARODA"**

("Voice of the People")

Issued every day except Sundays and Holidays

Subscription yearly \$3.50.

## Advertisement on agreement.

Dopisni bres podpis in osebnosti se ne priobčujejo.

Denar naj se blagoviti posljivati po Money Order.

Vsi spremščani kraja narodnikov prosto, da se nam tudi prejmejo Slovencev nasanch, da hitreje najdimo naslovnika.

Dopisni in posljivljivani naredite ta naslov:

**"GLAS NARODA"**

23 Cortlandt St., New York City.

Telefon: 2276 Cortlandt.

**Pomlad v Nemčiji.**

ooo

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on March 25, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.

Pomlad je letna doba veselja ali doba obupa soglasno z usodo, ki je dodeljena vsakemu.

Nemčiji ustvarja militarizem ali pa skuša ustvariti umetno veselost, katero mora imeti duh Nemcev.

Narod je dal morda dva milijona življenj ter petdeset tisoč milijonov dolarjev za izvršenje naloge, ki bi morala biti dogotovljena že pred tremi pomladmi. Lojalno podpirajoč ambicije junkerjev je videl vesoljni nemški narod izginjati ne le svoje sinove in svoj denar, temveč tudi svoj — narodno čast v krvavordečem vojnem vrtincu.

Na posvetovalni mizi se nahaja račun še za par nadaljnih milijonov.

Sažanti se ozirajo na stare može in na — nedorasla dečka.

S polja prihaja vsakemu znani in priljubljeni vonj po sveži zemlji, pripravljeni na orača, a ta orač sam je zemlja ob vnožju gršča 304, ključ, ki se noče obrniti.

To je kaj samotna pomlad za Nemčijo, četrta spomlad žalosti in začudenja glede obljudljene velike zmage ter prizora na nesposobne ljudi, ki gredo v vojno mesto da bi šli na — polja...

Obujajo se spomini na druga pomladanska upanja: na april leta 1915, ko si je vojni gospodar s strupenimi plini hotel priboriti pot do pristanišč ob Kanalu; na februar 1916, ko je hotel zavzeti kronprine Verdun ter končati zmagoščlavno to vojno.

Vsak veter pomladni prinaša spomine na velikanska izjalovljenja in na to, kaj so — stala!

Ruska zmaga ne zadostuje, da bi spravila v dobro voljo izmučen in redko posejan narod.

Lačen človek ne pridobi ničesar, če zajame bežača.

Vsled tega je vzel generalni štab, uspešen prav do smrti, — namreč do smrti drugega, — pripravljeno kuverto iz stavne pisalne mize.

V slučaju slabega razpoloženja med narodom, udarite na Anglijo! — Povejte zopet narodu, kajti sedaj je pomlad, da je napočila ura!

Načrt je bil uspešen pri Ypres in pred Verdunom in le pravljeno je reči, da so junkerji storili vse, kar je bilo v njih moči, da držijo besedo, ki so jo dali doma.

Pri Ypres so imeli strupene pline, prav sveže iz lastnega laboratorija Satana.

Pred Verdunom so imeli več vojnih priprav, kot se jih je še kedaj zbral na enem samem mestu.

Pri Ypres niso mogli potisniti nazaj niti — zelenih Kanadev. Pred Verdunom pa so poginjali v agonijah in sloves dolgonosga kronprince je padel v — najgloblje blato.

V tej pomladni ni nikakega resničnega pričakovanja v duhovih nemških glavarjev, da se jim bo posrečilo priti do Kanala.

Upanje, da bo mogel zavzeti Calais, je edina nadar primiranega naroda iztočno od Rena.

Da se pridobi to, da se še enkrat galvanizira ohromelo figuro militarizma, katera cena bi bila cenejša kot par divizij navadnih nemških vojakov?

V Nemčiji se mora glasiti vsako leto — spomladna pesem.

Ker je Mendelssohn mrtev, mora služiti himna sovraštva za pomirjenje raztrganih živeev naroda vsaj za — nekaj časa.

ooo

**Poskus razkosanja belgijskih provinc.**

ooo

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on March 25, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Kljub vsem intrigam ter uporabi moći, katero so imeli Nemci na razpolago pri poskušu, da razdelijo Belgijo ter ustvarijo med flamskim prebivalstvom pronemško razpoloženje, se je ta poskus končno izjalovil.

Od časa naprej, ko so stopili na belgijska tla, so imeli Nemci očividno ta načrt v svoji glavi.

General von Bissing je v pričetku svoje vlade v deželi izjavil, da bodo "predstavljali Flamci s svojim antagonističnim stališčem proti Valonom in kot germanško pleme ojačanje germanizma".

V pričetku vojne je imela Nemčija najbržek nekaj vzroka za domnevovanje, da bo deležna nekaj podpore od stra-



CENTRAL NEWS PHOTO SERVICE, NEW YORK

KAJZER SE POGOVARJA Z AVSTRIJSKIM CESARJEM.

nimara kam djeti druge moke za žigače. Temu je vzrok velika draginja, ker nas nočejo več imeti na boardih.

Srečne in vesele velikomerno praznike vsem solančnim rožam in rdečim koprivam, kot jih naziva Ave Marička. S pozdravom Matijček.

**Cairnbrook, Pa.**

Mislim, da odkar stoji naše mesto, so nisem videl dopisa (Motite se. Op. ured.), zatorej sem se jaz namenil malo poročati o naših dejavnih razmerah.

Kar se tiče dela, se ni preslabo, pa vseeno bolj slabo napredujejo tukajšnji premogovniki, ker se tudi delavec ne manjka. Slovenec je malo, pa še ti ne ostanejo dolgo, ker nam manjka naši rože. Dekleta prav vijudno vabila, da kaj pridevate tukajšnje pečlarje. Tudi také kuharice, ki se strinjajo s pečlarji, bi prav lahko porabili, da bi nam kaj priporočile v pokazale v pečarski kuhinji. Tudi smo vstavomili pečarski klub.

Mrzli vetrovi so že šli ter za njimi prihajajo gorki spomladanski vetrovi. Tudi že farmerji obdelujejo zemljo, pa tudi mi pečlarji smo si že precej obdelali svojo lepo urejeno farmico, na kateri je zasajenih vsakovrstnih rožje ter drugih pečarskih potrebščin.

Pa naj se enkrat končam in bom raje drugič kaj več napisal, ker mi ravno črnina primanjkuje, pa čas prihaja, da si kaj uredim in opravim svoje delo v pečlarji.

Pozdravljamo vse rojake Štrom Amerike, posebno pa pečlarje, kateri tudi newyorsko kuharice ter vsa slovenska dekleta.

**Jakob Bučkar.****Detroit, Mich.**

Zdi se mi šudno, kako so nekateri ljudej nestrpi. Kadar je treba delati za preovit in napredkovati slovenske kolonije tu v Detroitu, ga nikoli ne vidis pri delu. Ali kadar pogradi pero v roko, pa sitnari ter moralizira. Nič bi ne rekel, ve kdo tukajšnje rojake kritizira radi njihovih političnih misionej. Povsodi se dobe ljudej različnih menij, narodnjake in na predne, ali da se staví tukajšnje Slovenec v tako čudno luč kot "Avstrijake", boljševike in pitanje, je pa že malo preveč.

Kar se tiče boljševizma in socialistizma, ima gospod dopisnik jaka malo pojma, o tem sem trdo prepričan. In tistih groznih slov boljševikov, ki nič ne dela, samo pijejo ter mečejo svet ob tla, tudi ne poznam. Ne vem, kje jih je go spod dopisnik srčal.

Odločno pa protestiram, da se naziva in predstavlja detroitskim Slovenecem pjianstvo. Fakt je, da v celi detroitski slovenski koloniji ni ne enega slovenskega kolonija v Ameriki bile tako male razupe radi pijače, bi bilo dobro.

Resnica pa je, da so detroitski Slovenec bili in so napredni, vsaj povprečno. Sodi se lahko po številu klubov, podpornih društva, pevskih društev itd.

Kar se tiče boljševizma in socialistizma, ima gospod dopisnik jaka malo pojma, o tem sem trdo prepričan. In tistih groznih slov boljševikov, ki nič ne dela, samo pijejo ter mečejo svet ob tla, tudi ne poznam. Ne vem, kje jih je go spod dopisnik srčal.

Pretečeni mesec je bila tu v naši sredini osnovana lokalna podružnica Slov. Republ. Združenja. Namen nje je g. dopisniku gotovo znan. Torej, ce se g. dopisnik etudi Jugoslovana, naprednjaka in protiavstrijaka, naj se nam pridruži; pozitivne skozi ravno toliko let, tu bo imel z nami vred najlepšo kot je vrla pogrešala svoje priliko boriti se proti avtokraciji in za dobrbit Jugoslovjan.

Toliko v odgovor g. Janežič na njegov dopis z dne 16. marca.

**Jožko Ovčar.**

Koliko česa mislite, da se je vrnila ta tativina?

Mislim, da nekako šest let.

Detektiv se je nepremčeno oziral v svojega moža z mrzlini, kot jeklo ostrimi očmi. Moli je trajal tako dolgo, da je pričel postajati mučen. Ko pa je raziskovalce zase, se je zgodilo to počasi ter premišljeno in videti je bilo, kot da vsaka beseda prodira močno v vrednostjo s pomočjo barvila, s katerim so ponaredili preizkušnji pečat.

To je bila zelo premena igra, gospod, in ne vratjam, da bi se jo kdaj razkrilo, če bi zakladniški departement nenadoma ne poslal naročila za \$100,000 vrednosti zlatnikov.

Nato se je seveda razkrilo celo zaroto. Bila je grozna stvar slepariti vlado na način, dasiravno, kot sem že rekel preje, imamo malo vzroka biti jezni. Vlada ni z menoj postopala dobro. Ne vratjam, da bi imel kdaj dopust v šestih letih Jaz...

Koliko česa mislite, da se je vrnila ta tativina?

Mislim, da nekako šest let.

Detektiv se je nepremčeno oziral v svojega moža z mrzlini, kot jeklo ostrimi očmi. Moli je trajal tako dolgo, da je pričel postajati mučen. Ko pa je raziskovalce zase, se je zgodilo to počasi ter premišljeno in videti je bilo, kot da vsaka beseda prodira močno v vrednostjo s pomočjo barvila, s katerim so ponaredili preizkušnji pečat.

To je bila zelo premena igra, gospod, in ne vratjam, da bi se jo kdaj razkrilo, če bi zakladniški departement nenadoma ne poslal naročila za \$100,000 vrednosti zlatnikov.

Nato se je seveda razkrilo celo na polovico.

Rud bi govoril za trenutek z vami, gospod, — je reklo detektiv ter se dvignil.

Oba moža sta se umaknila v kot sobo in pričela šepetati med seboj.

Med tem časom pa je stal na vratu.

Naenkrat pa je Harris zapustil sobo. Detektiv je zoper sedel za pisalni mizo, a ni govoril. Videti je bilo, kot da razmišlja o neki stvari.

Osumljeni mož ni mogel še nadalje prestati te muke.

— Kaj vam je povedal? — je vprašal.

Uradnik je čekal za trenutek, preden je odgovoril.

— O, mislim, da ničesar posebne važnosti.

V tem trenutku je skrivoma zoper prisnil na gumb in vrata so se zoper odprla. V sobo je prišel majhen človek s plešo na glavi.

Bil je Frank Jones, pomočnik Harrisa, topilec srebra.

— Rud bi govoril za trenutek z vami, gospod, — je reklo detektiv.

Ponovilo se je pantomimo, ki se je bila vršila pred par minutami.

Oba sta se umaknila v kot sobo in pričela šepetati med seboj.

Smith pa je pisal mizo in se je vrnil.

Naenkrat pa je skočil na pokonec kot besen.

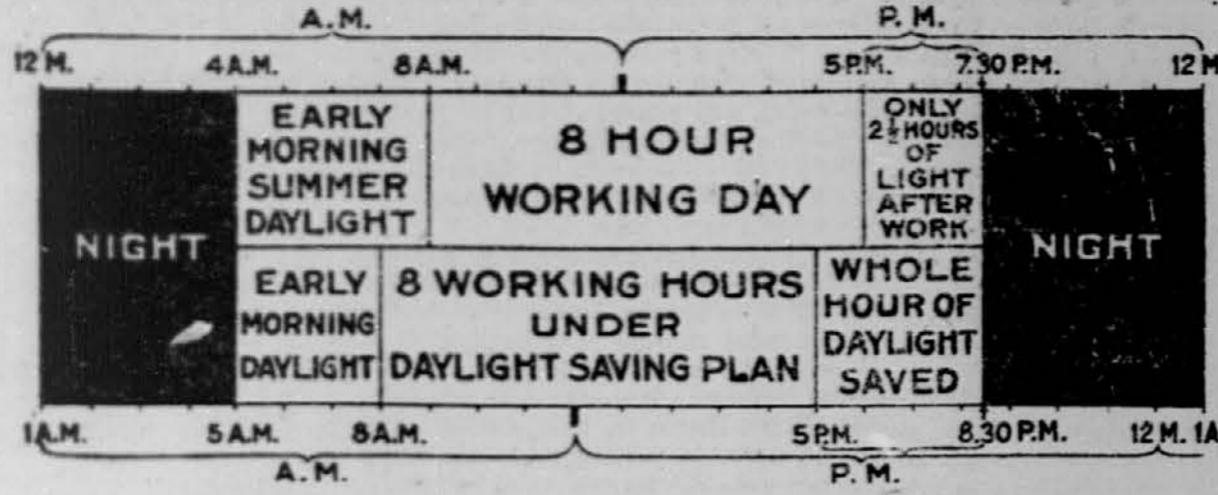
Vrgel je roki na polovico vrtala na vratu.

Vrgel je roki na pol

# Novo varčevanje z lučjo in njega učinek

NAČRT VARČEVANJA Z DNEVNO LUČJO VAM DAJE URO VEČ ZA UZIVANJE SOLNČNE SVETLOBE. — KO BOSTE POMAKNILI 1. APRILA SVOJO URO NAPREJ ZA ENO URO. BO DO OSTALE DELAVSKE URE ISTE, ČAS ODPOČITKA SE BO PODALJŠAL IN DAN BO PO.

MENIL VEČ ZA VAS.



Charles L. Pack,  
zagovornik novega sistema.

Dne 1. aprila bo potisnil strop Sam svojo oficijelno uro naprej za šestdeset minut. Od tega časa naprej bo nepatriotično za vsakega ležati zjutraj v postelji ter gledati na budilnik.

Ta načrt varčevanja z dnevnim lučjem ima v sebi veliko več kot je videti na prvi pogled. Seveda vemo mi vse o milijonih ur, katerih bodo prihranili ter napravili plodonosni potom tako pristopoma dejanja kot je potisnjene ure naprej za šestdeset minut. Zelo malo izmed nas pa ima mogoče idejo, kaj vse se lahko izvrši v teh dočasnih urah. Zdi se nam kot da smo našli kamen modrijana in da smo iznali metodo, kako podaljšati dobo svojega življenja.

Z leta 1908 so vložili v angleški poslanski zbornici predloga za varčevanje z dnevnim lučjem. Načrt je takoj naletel na zasmeh, in številni znanstveniki so bili med onimi, ki so označevali načrt kot pravno marnjo. Drugi, enako vredni možje pa so zagovarjali načrt. Razni narodi so sledili ter prideli v tem času premikati svoje ure. V sedanjem času je uveljavljeno v vseh delčah zapadne Evrope, vključno v Angliji, načrt in vse gredo za eno uro naprej.

Vse kaže, da je sistem najboljši za poletne meseca. Tako lahko pričakujemo, da bomo imeli v sedanjem letu na razpolago več časa za igre na prostem, za izprehode v naravi kot smo ga imeli kdaj prej.

V Angliji se je v štirih mesecih in pol leta 1916 prihranilo nič manj kot 260,000 ton premoga vsele zmanjšane uporabe plina, — pravi Popular Science Monthly. — To pa je pomenilo, da je ostalo v žepih konsumenptom celih \$2,375,000. Poraba električnega toka v razsvetljevalne namene je znašala v isti dobi le 20 odstotkov.

V maju in juniju 1916 je poročala občinska plinarna v Berlinu, da se je izdelalo 508,500 kubičnih metrov manj plina in sicer na podlagi načrta z varčevanjem z dnevnim lučjem. To zmanjšanje porabljena so dosegli kljub dodatnim 18,000 gasometrom, katere so postavili na novo v prvih šestih mesecih dočasnega leta in vsprije počevane uporabe plina med januarjem in aprilom dočasnega leta, ki je znašala nič manj kot 2,400,000 kubičnih metrov.

Ideja pomaknjenja ure naprej je prihranila deset obrotov premoga, katerega so porabili v preteklem letu v Franciji v razsvetljivalne namene. Če gremo bližje domu, vidimo, da je mesto Cleveland zmanjšalo svoj račun za kurjava za \$200,000 v šestih mesecih, potem ko je sprejelo izčočni čas mesto centralno ameriškega, ki je za eno uro nazaj. Po skrbnih preiskavah so predložili komiteju za javno varnost v Rhode Island številke, ki kažejo da bi znašali letni prihranek v Providence \$60,000 in da bi skupna svota po celih deželi doseglj \$40,000,000. Trgovska zbornica v Bostonu je izračunala, da bi Združene države prihranile nič manj kot \$100,000,000 na ujetni luči, še bi se uveljavilo načrt.

Te številke so več ali manj oficijelne ter se tičejo povečini občinskih ali državnih vlad. Prihranek posameznikov ne pridejo pri tem vpoštov. Priden človek dela sedaj lahko eno uro dalj. Priprsto dejstvo, da se vstane eno uro prej vsaki dan, bo dalo nam vsem sveže moči. Pomenilo bo osveženje sprehod v jutranjem zraku za neštevilne delavce. Mesto pa da bi domov ob padanju večernih sene, bo mogoče sedaj priti domov Plešiven, 2165 m. Skoraj v sredini odtrga, da pa še ni nikdar tako grebenast del Mangrtov je kakor

razširilo zanimanje za vrtove, kar bo indirektno povečalo tudi načelo življenja.

Vse kaže, da nima načrt varčevanja z dnevnim lučjem nikakega konca dobrat. Pošiljal ljudi prejeno delo ter jih pribavil hitre domov; jim dajo prilike za več dela, da si ga že ali v vsakem slučaju več prilike za razvedrila. Gotovo je ena dodatna ura dnevnih svetlobe vredna dveh ur za osebo, ki mora delati za življenje — in to je skoraj vsak izmed nas. Vse kaže, da je bila kaj dobra misel, olajšati na ta način bremena človeštva te napraviti stvari bolj lahke. Vsa pozna priliko med zdognjeno ptičico tr znamenim črvom. Povest je služila marsikateremu v bodrili skozi številna leta ter dobiva nove sile iz sedanjega razpoloženja, da se izbije iz dneva kolikor mogoče. Benjamin Franklin, oni že najitali in bistromeni modrijan, je veroval v zdravo doktrino zdognje postelje in zgodnjega vstajanja. Zapustil je slavno skico, v kateri kara pariški narod, da pre dolgo leži ter mogoče vsled tega zamudi priliko, ki je medtem trčala na vrata. Njegovi rojaki se pripravljajo sedaj na veliki eksperiment podaljšanja dneva v namenu, da se v istem času užije pričakovanje.

Načrt načrt, da se v sredini

## Spomin na domovino.

Loške Stene, tam, kjer je gorska cesta zavita proti vzhodu, moli strmo ostroga proti dolini Otri Vrh, ki se ni kotiran. Temu je predložena Ruševa Glava. Končno ovinka se pot deli. Naravnost gori pelje na Uhoj (Uhoj smatram za pokvarjen izgovor za ukok, kar odgovarja legi) in k nemški Mangrtski koči, na desno cer potok v Naklem pa k šeški Koritniški Koči.

Nekoliko više gori na tej stezji, da je dotek Illetin Anton Kuk iz Strme, ki je šel iskat pod Mali Vrh 3 izgubljene jarčke. Bister, pogutenen dečko, ki mi je prav razložil znal povedati vse, kar sem ga vprašal. Pravil mi je, da se nič ne boji hodiči sam po strminah, etudi se je ubil njegov stric v mladih letih kot pastir pod Strmim Nosom, pod Veliko Ravnijo. S seboj je imel za cel dan košček kruha, katerega si ni upal, se lotiti sreča pred polno; in vendar kake sveže in zdravo je dečko izgledalo! Že blizu koče sva sedla ter gledal proti Bavli na levem bregu Koritnice. Visoko gori pod vrhom se je nakrat zamajala ogromna skala in je telehula najmanj 100 m dol in pečnat krmol ter se razstrelila na kose. Pokrito je kot topov streli da je vsa gora oble za sobnico. Siv oblak prahu je vzklopil nad padisom in se počasi razskajal proti vrhu. Belo-rjava velika lis je pokazala mesto odpora. Razsuli kosi so padali šumno od skoka do skoka ter se valje ter razsipali po žlebovih in plateh strmo nizduši, puščajo za seboj oblike dama, praskataje do stopnje do stopnje. Vedno tanjši so postajali oblački za njimi, vedno manj se je slišal ropot padajočega grusa; končno je vse potuhnilo v plitvi kraci sredi severnega boka Bavne, imenovani Celovec.

Sedla sva ter dolgo gledala zanimali prizor, kakor ga redko vidis v vsej celoti, tako tik pred očmi, tako nazorno. Z daljnogledom opazoval vsako fazo kamenzga plazu. Tone mi je pravil, da je že večkrat videl, kako se kamen vzhodno poboji. Ves vsporedni, sponzor opazoval vsako fazo kamenzga plazu. Tone mi je pravil, da je po njem imenovati cel greben od Spodnjega Grada, 1694 m, pa do

močno ustreljeno. Dal sem mu nekočo svojega jedila, a fant ga je le pospravil, če, da ga prihrani za popoldan, da ne bo mogel brez Boga Scharte — Huda Skrbino. Od se dolž na Rateško stran sega druga stran za Gamsom v Robom v Zagare. Vzhodni del južnega poboda od grape V Snegu naprej je lažje pristopen in travnat posebno v srednjem delu. Le pa trata, vidna tudi izpred Koritniške Koče, se imenuje Goli Rob, krnasta spica proti koncu te pašnika pa Sten.

Na Mangrt je od vzhodne strani najlažji pristop čez Goli Rob, ves čas po pašnikih pod v.h.i v oči. Planje na turističko stezo prav do tam, kjer se ričenja drsnih navedeni poti. Drug, težji pristop je od razce Konca na levo po sila strnih travnatih, a na hodnih gredah na ravno opisano pot okoli Malega Mangrta in Planje.

Računal sem, da sta Voznik in Korenčan vendar le srečno prišla vrh Jalovec, četudi je bil vrh zaveti v meglo; kajti dolina je bila solnčna. Začudil sem se torej, ko je proti večeru prispeval vodnik od Rateške strani čez Sedlo dolu. Južnje mrko vreme ju je bilo vrh sedla Punc ostrašilo, tako da sta krenila čez Veli Kot v Planje. Planjci, porastli s trsavico, ono suhičasto travo, ki se dobiva povsod po nekdajnji sesutinah v Julijskih Alpah, v legendi od 1600 m naprej, in daje poseben značaj gorskim pašnikom. Višje gori je drsn pomešan z nizkim ruševjem: Užgana Ruša. Na levo pod njo Urška izpod plazu še v poznih mesecih zadnja voda. Nad Užganom Rušo postaja drsn redkejši, trava krašja in drobnjaka, pomešana beli z gorskimi evelicami; tod je Na Koncu. Pod vrhni rezon se zdi, da je datija pot zapira po skrovinah (strme, razrite peči). Kreniti je po drnu po ozki gredi na desno ter preplezati preeči visoko peč, nakar se zopet stope na drnu in kmalu potem na raz usedline.

(Konec prihodnjih).

## Kitajske znamke.

Kitajske je pričela izdelovati sedaj svoje lastne poštne znamke. Pred sedanjem vojno so evropske dežele dobavljale Kitajski potrebno zalogu znamk.

## Iz zakladniškega urada.



## HRANI IN POSOJAJ SVOJE PRIHRANKE

## STRIGU SAMU.

On jih potrebuje sedaj!  
Vi jih boste potrebovali po vojni.

## KUPUJTE VOJNO VARČEVALNE ZNAMKE OBVEZNICE VLADE ZDRAŽE NIH DRŽAV.

Nosijo štiri odstotne obresti, plačuje na četr leta.

Lahko pričnete

## 8 PETINDVAJSETIMI CENTI, Če kupite varčevalno znamko Združenih držav.

Vaš poštar, vaš bankir, vaš časopis in številno drugih prodajalnikov vam bo povedal vse glede teh znamk. Oglejte si jih!

## TO JE VAŠA DOLŽNOST.

## TO BO OHRANILO ŽIVLJENJE. TO BO IZVOJEVALO VOJNO.

Ako se bodo rojaki odzvali našemu klicu in polni meri, v korist samim sebi, in slovenskemu narodu za ugled, bomo imeli obilo dela in skrbib brez zaslužka, toda v veseljem smo pripravljeni za velevažno stvar storiti vse, kar je v naši moći.

Na ealem svetu se danes ne more denarja bolj varno in obrestnosno načiniti, kakor v vojno-varčevalnih znamkah Združenih držav. Vsak jih zamore dobiti v vrednosti en tisoč dolarjev, in ne več. Sezite po njih brez odloka, vsak po

najsihodo na katerikoli pošti v Združenih državah.

Omenjene znamke prodajajo vse pošte in banke široku Združenih držav. Pripomati bi, da je jih Slovenec kolikor mogoče nebam v pripravljenosti, pričetki, ki je načrta in ima prostora za 20 takih znamk. Po pretekli pet let, to je dne 1. januarja 1923, bo izplačala 'začladnica' v Washingtonu, ali pa katerikoli pošta v Združenih državah znesek \$5.00 za vsako, na certifikatu prilepljeno znamko, ali pa za vse polepje ni certifikat z 20 znamkami znesek \$100.00.

Pri-dvajset znamkah, katero stanejo tekem meseca januarja po \$4.12, vsak prihodnji mesec do konca decembra 1918, bodo stale po en cent več; iste bomo prilepili na takovani vojno-varčevalni certifikat, ki je načrta in ima prostora za 20 takih znamk. Po pretekli pet let, to je dne 1. januarja 1923, bo izplačala 'začladnica' v Washingtonu, ali pa katerikoli pošta v Združenih državah znesek \$5.00 za vsako, na certifikatu prilepljeno znamko, ali pa za vse polepje ni certifikat z 20 znamkami znesek \$100.00.

Pri-dvajset znamkah, katero stanejo tekem meseca januarja 1918 \$2.40, bomo pridobili \$17.60, ali pri eni znamki 88 centov. V slučaju, da bi bil kdaj pozne, ko bodo kupili znamke v denarnih potrebah, ali pa bi jih hotel zamenjati v gotovi denar, ga bo zanje dobil lahko nazaj vsak čas, na odpoved po pretekli desetih dneh s približno 3% obresti. Najsihodo na katerikoli pošti v Združenih državah.

Omenjene znamke prodajajo vse pošte in banke široku Združenih držav. Pripomati bi, da je jih Slovenec kolikor mogoče nebam v pripravljenosti, pričetki, ki je načrta in ima prostora za 20 takih znamk. Po pretekli pet let, to je dne 1. januarja 1923, bo izplačala 'začladnica' v Washingtonu, ali pa katerikoli pošta v Združenih državah znesek \$5.00 za vsako, na certifikatu prilepljeno znamko, ali pa za vse polepje ni certifikat z 20 znamkami znesek \$100.00.

Pri-dvajset znamkah, katero stanejo tekem meseca januarja 1918 \$2.40, bomo pridobili \$17.60, ali pri eni znamki 88 centov. V slučaju, da bi bil kdaj pozne, ko bodo kupili znamke v denarnih potrebah, ali pa bi jih hotel zamenjati v gotovi denar, ga bo zanje dobil lahko nazaj vsak čas, na odpoved po pretekli desetih dneh s približno 3% obresti. Najsihodo na katerikoli pošti v Združenih državah.

Omenjene znamke prodajajo vse pošte in banke široku Združenih držav. Pripomati bi, da je jih Slovenec kolikor mogoče nebam v pripravljenosti, pričetki, ki je načrta in ima prostora za 20 takih znamk. Po pretekli pet let, to je dne 1. januarja 1923, bo izplačala 'začladnica' v Washingtonu, ali pa katerikoli pošta v Združenih državah znesek \$5.00 za vsako, na certifikatu prilepljeno znamko, ali pa za vse polepje ni certifikat z 20 znamkami znesek \$100.00.

Pri-dvajset znamkah, katero stanejo tekem meseca januarja 1918 \$2.40, bomo pridobili \$17.60, ali pri eni znamki 88 centov. V slučaju, da bi bil kdaj pozne, ko bodo kupili znamke v denarnih potrebah, ali pa bi jih hotel zamenjati v gotovi denar, ga bo zanje dobil lahko nazaj vsak čas, na odpoved po pretekli desetih dneh s približno 3% obresti. Najsihodo na katerikoli pošti v Združenih državah.

Omenjene znamke prodajajo vse pošte in banke široku Združenih držav. Pripomati bi, da je jih Slovenec kolikor mogoče nebam v pripravljenosti, pričetki, ki je načrta in ima prostora za 20 takih znamk. Po pretekli pet let, to je dne 1. januarja 1923, bo izplačala 'začladnica' v Washingtonu, ali pa katerikoli pošta v Združenih državah znesek \$5.00 za vsako, na certifikatu prilepljeno znamko, ali pa za vse polepje ni certifikat z 20 znamkami znesek \$100.00.

Pri-dvajset znamkah, katero stanejo tekem meseca januarja 1918 \$2.40, bomo pridobili \$17.60, ali pri eni znamki 88 centov. V slučaju, da bi bil kdaj pozne, ko bodo kupili znamke v denarnih potrebah, ali pa bi jih hotel zamenjati v gotovi denar, ga bo zanje dobil lahko nazaj vsak čas, na odpoved po pretekli desetih dneh s približno 3% obresti. Najsihodo na katerikoli pošti v Združenih državah.

## Iz ruske zgodovine.

V daljšem zunanjem razvoju ruskega naroda vidi se sledče glavne stopnje:

Slabo je prodiral ruski narod proti zahodu, zakaj tam so prebivala med njim in med morjem skonecentrira litovotolska plemena in dalje proti jugu močno poljsko pleme.

Rusi se tod niso pomikali — nasprotno, v onem času je doživel ruski živelj mnogo škode in tukaj mu je grozil pogin bodisi vsled napredovanja Litve, bodisi pri prodiranju Poljske na vzhod, kamor je usoda Poljake vodila in silila, zakaj na zahodu so jih pritisnali — Nemci.

Tako lahko umemo, zakaj je na Bielensteinovih mapah ruskotolska meja iz XIII. stoletja skoro ista kakor danes — in zakaj je pri tem zahodna ruska oblast prožeta s — poljskim življem.

Pomikanje proti severu je sicer ostalo, toda ni se vrilo v taki meri kakor prej, deloma zato, ker so bili ti kraji čimdalj bolj neljudni, deloma zato, ker se je že od XV. stoletja glavno pa od časov Petra, kolonizačni tok razširjanja ruskega življa obrnil proti jugu, proti jugovzhodu in vzhodu.

Od tega časa je ruska kolonizacija sicer napredovala, toda v celoti le — neznatno, glavne so bile samostanske in razkolniške naselbine. Naselbine so bile nezнатne, koncentracija majhna.

V celoti vidimo nasprotje prejšnjim razmeram: razvoj na severu ponehava in težišče pomikanja in obenem oblijedenosti se nagiblje s severa in iz sredine na jug.

Nastaje doba ruskega pomikanja na — jug in na vzhod.

Tatarski naval je postal velik jez, čez katerega ruska kolonizacija ni mogla, dokler niso bili podvrženi tatarski kanati, ki so tu nastali. In do tega pa dolgo ni prišlo.

Toda kakor hitro so spone odjenjale, po l. 1480, ječut maščevalnosti, združen z ekspanzijo izsiljeno vsled notranjega razmnoževanja in se z drugimi momenti, takoj povzročil zelo energično pomikanje Rusov proti vzhodu, jugovzhodu in jugu, ki se kaže v zgodovini vojsk kot neprestani pritisek ruskih obrambnih linij.

Prvo linijo na bregovih Oke je zamenila že v polovici XVI. stoletja tako zvana tulška od Putivlja na Sejmu čez Brjansk in Tulo k Uni (pritok Mokše); v prvi polovici XVII. stoletja stavi moskovska vlada odločno novo linijo belgorodska (Belgorod-Kozlov), simbirsko in zakamsko; začasno se je zelo obljudila Poltavščina na koncu XVII. stoletja je bila napravljena obrambna linija ob Doneu, za earice Ane linija ukrajinska 1731—1735; od Vrhnjednjeprovska do Zmijeva na Doncu, ki pa se že čez 40 let umakne novi liniji dnjeprski med Dnjeprom in Azovskim morjem.

Malorusi iz kraja med Bugom in Dnjestrom so se začeli že od XIV. stoletja pod obrambo kijevskih in litevskih knezov preseljevati v Poltavščino, toda šele od XVI. stoletja je nastalo pod obrambo Moskve neprestano prodiranje. V XVII. stoletju so zasedli že harkovsko gubernijo, zahodni del voroneške gubernije in južni del kurske.

Vzroke te preselitve moramo iskati v razvoju kozaštva, begu pred poljskim gospodstvom in v oslabelih tatarskih napadih, posebno krimskih orde.

Osvojitev je bila končana s padcem krimskega hanata leta 1783. Naravno, da je s pomikanjem teh bojnih obrambnih linij šla na jug tudi kolonizacija vsake vrste, ruska in — jugoslovanska. Deli obrežja so bili naseljeni že v XVIII. stoletju; drugi naprimer breg med Bugom in Dnjestrom ali tavriška gubernija, šele v XIX. stol.

V istem času se je začela ruska kolonizacija tudi na Kavkazu (linija kavkaška na Kubanu in Tereku od leta 1779. do 1799.), toda zavrsila se je šele v teku XIX. stoletja po dokončani kavkaški vstaji l. 1864. Do Zavolžja so prišli Rusi prej glavno od časa Petra, ko je bila stara zakamska linija od Sengileja preložena k Samari in v letih 1734—1744 na Orenburg.

V notranjo Azijo pa se je začelo pomikanje še prej s kolonizacijskim delom bratov Stroganovih in za časa v-pada Jermaka (1588—1582) v Sibirijo (do Oba in Irtiša) in je bilo končano v teku XIX. stoletja z osvojitvijo vse Sibirije, Sahalina in Mandžurije, na jugu pa s pridobitvijo stepne oblasti kirgiške in slednje tudi Turkestana v letu 1864.

Povsed so šli z vojaki roko v roki ruski, glavno — velikoruski kolonisti.

V glavnih obrisih očrtani razvoj ruskega naroda — posebno pa njegova neprestana kolonizacija poslednjih let sta napravila, da ni mogoče omejiti vse ruske oblasti z enostavno zemljepisno črto, zakaj večji del ruske zemlje v Aziji in tudi del v Evropi nam ne predstavlja kompaktnega bivališča, ampak samo večjo ali manjšo skupino naselbin — včasih tudi posameznih — v etnografično tujem ozemlju.

V svojem jedru ševeda prebivajo Rusi kompaktno v vzhodni Evropi, večji del v mejah ruske države, manjši tudi v avstrijsko-ogrski državi, toda tudi pri tem jedru so pravzaprav le zahodne in june meje bolj določene; vzhod in sever je širok pas v obliki morskih zalivov in otokov, ki drobe široko reko drugorodnih elementov finskega in turškotatarskega izvira.

## Javni notar in tolmač.

Kompetentnega notarja in previdnega tolmača potrebujejo naši rojaki skoraj vsaki dan. Dober nasvet! Vam lahko prihrani mnogo nepotrebnih stroškov; pravo in nepristransko tolmačenje Vas lahko reši iz neprijetne zadrege.

**Anton Zbašnik,**  
SLOVENSKI JAVNI NOTAR IN TOLMAC

soba 102 Bakewell Bldg.  
Pittsburgh, Pa.  
Cor. Diamond in Grant Sta.  
Telefon Court 3459  
(Nasproti Court house.)

## Darovana.

ZGODOVINSKA POVEST IZ DOBE SLOVAN. APOSTOLOV  
SV. CIRILA IN METODA.

Ceški napisal Alojzij Dostál.

(Nadaljevanje.)

Rastislav poklekne pred škofa gled. Mladi vitez podpre glavo z na obe koleni.

Metod zaplaka kakor otrok.

"Na poslednjo pot, na pot v s pomočno češko vojsko na Morebitno — prosim te, pri ljubezni ravsko, starisi so padli v boju, podo moravskega ljudstva — pri stal je sirote. Kam se je hotel obrnjati do zvestega prijatelja..." niti, kje iskati dobre roke, ki bi

Metod vstane. Mesec je ravno ga bila rešila iz žalostnega polo-

s polnim zarom obširjal njegovo tajaz. Grajsčak Mirko se je za-

močno bilo. Kot otrok je prišel

"Na poslednjo pot, na pot v s pomočno češko vojsko na Morebitno — prosim te, pri ljubezni ravsko, starisi so padli v boju, podo moravskega ljudstva — pri stal je sirote. Kam se je hotel obrnjati do zvestega prijatelja..." niti, kje iskati dobre roke, ki bi

Metod vstane. Mesec je ravno ga bila rešila iz žalostnega polo-

s polnim zarom obširjal njegovo tajaz. Grajsčak Mirko se je za-

močno bilo. Kot otrok je prišel

"Na poslednjo pot, na pot v s pomočno češko vojsko na Morebitno — prosim te, pri ljubezni ravsko, starisi so padli v boju, podo moravskega ljudstva — pri stal je sirote. Kam se je hotel obrnjati do zvestega prijatelja..." niti, kje iskati dobre roke, ki bi

Metod vstane. Mesec je ravno ga bila rešila iz žalostnega polo-

s polnim zarom obširjal njegovo tajaz. Grajsčak Mirko se je za-

močno bilo. Kot otrok je prišel

"Na poslednjo pot, na pot v s pomočno češko vojsko na Morebitno — prosim te, pri ljubezni ravsko, starisi so padli v boju, podo moravskega ljudstva — pri stal je sirote. Kam se je hotel obrnjati do zvestega prijatelja..." niti, kje iskati dobre roke, ki bi

Metod vstane. Mesec je ravno ga bila rešila iz žalostnega polo-

s polnim zarom obširjal njegovo tajaz. Grajsčak Mirko se je za-

močno bilo. Kot otrok je prišel

"Na poslednjo pot, na pot v s pomočno češko vojsko na Morebitno — prosim te, pri ljubezni ravsko, starisi so padli v boju, podo moravskega ljudstva — pri stal je sirote. Kam se je hotel obrnjati do zvestega prijatelja..." niti, kje iskati dobre roke, ki bi

Metod vstane. Mesec je ravno ga bila rešila iz žalostnega polo-

s polnim zarom obširjal njegovo tajaz. Grajsčak Mirko se je za-

močno bilo. Kot otrok je prišel

"Na poslednjo pot, na pot v s pomočno češko vojsko na Morebitno — prosim te, pri ljubezni ravsko, starisi so padli v boju, podo moravskega ljudstva — pri stal je sirote. Kam se je hotel obrnjati do zvestega prijatelja..." niti, kje iskati dobre roke, ki bi

Metod vstane. Mesec je ravno ga bila rešila iz žalostnega polo-

s polnim zarom obširjal njegovo tajaz. Grajsčak Mirko se je za-

močno bilo. Kot otrok je prišel

"Na poslednjo pot, na pot v s pomočno češko vojsko na Morebitno — prosim te, pri ljubezni ravsko, starisi so padli v boju, podo moravskega ljudstva — pri stal je sirote. Kam se je hotel obrnjati do zvestega prijatelja..." niti, kje iskati dobre roke, ki bi

Metod vstane. Mesec je ravno ga bila rešila iz žalostnega polo-

s polnim zarom obširjal njegovo tajaz. Grajsčak Mirko se je za-

močno bilo. Kot otrok je prišel

"Na poslednjo pot, na pot v s pomočno češko vojsko na Morebitno — prosim te, pri ljubezni ravsko, starisi so padli v boju, podo moravskega ljudstva — pri stal je sirote. Kam se je hotel obrnjati do zvestega prijatelja..." niti, kje iskati dobre roke, ki bi

Metod vstane. Mesec je ravno ga bila rešila iz žalostnega polo-

s polnim zarom obširjal njegovo tajaz. Grajsčak Mirko se je za-

močno bilo. Kot otrok je prišel

"Na poslednjo pot, na pot v s pomočno češko vojsko na Morebitno — prosim te, pri ljubezni ravsko, starisi so padli v boju, podo moravskega ljudstva — pri stal je sirote. Kam se je hotel obrnjati do zvestega prijatelja..." niti, kje iskati dobre roke, ki bi

Metod vstane. Mesec je ravno ga bila rešila iz žalostnega polo-

s polnim zarom obširjal njegovo tajaz. Grajsčak Mirko se je za-

močno bilo. Kot otrok je prišel

"Na poslednjo pot, na pot v s pomočno češko vojsko na Morebitno — prosim te, pri ljubezni ravsko, starisi so padli v boju, podo moravskega ljudstva — pri stal je sirote. Kam se je hotel obrnjati do zvestega prijatelja..." niti, kje iskati dobre roke, ki bi

Metod vstane. Mesec je ravno ga bila rešila iz žalostnega polo-

s polnim zarom obširjal njegovo tajaz. Grajsčak Mirko se je za-

močno bilo. Kot otrok je prišel

"Na poslednjo pot, na pot v s pomočno češko vojsko na Morebitno — prosim te, pri ljubezni ravsko, starisi so padli v boju, podo moravskega ljudstva — pri stal je sirote. Kam se je hotel obrnjati do zvestega prijatelja..." niti, kje iskati dobre roke, ki bi

Metod vstane. Mesec je ravno ga bila rešila iz žalostnega polo-

s polnim zarom obširjal njegovo tajaz. Grajsčak Mirko se je za-

močno bilo. Kot otrok je prišel

"Na poslednjo pot, na pot v s pomočno češko vojsko na Morebitno — prosim te, pri ljubezni ravsko, starisi so padli v boju, podo moravskega ljudstva — pri stal je sirote. Kam se je hotel obrnjati do zvestega prijatelja..." niti, kje iskati dobre roke, ki bi

Metod vstane. Mesec je ravno ga bila rešila iz žalostnega polo-

s polnim zarom obširjal njegovo tajaz. Grajsčak Mirko se je za-

močno bilo. Kot otrok je prišel

"Na poslednjo pot, na pot v s pomočno češko vojsko na Morebitno — prosim te, pri ljubezni ravsko, starisi so padli v boju, podo moravskega ljudstva — pri stal je sirote. Kam se je hotel obrnjati do zvestega prijatelja..." niti, kje iskati dobre roke, ki bi

Metod vstane. Mesec je ravno ga bila rešila iz žalostnega polo-

s polnim zarom obširjal njegovo tajaz. Grajsčak Mirko se je za-

močno bilo. Kot otrok je prišel

"Na poslednjo pot, na pot v s pomočno češko vojsko na Morebitno — prosim te, pri ljubezni ravsko, starisi so padli v boju, podo moravskega ljudstva — pri stal je sirote. Kam se je hotel obrnjati do zvestega prijatelja..." niti, kje iskati dobre roke, ki bi

Metod vstane. Mesec je ravno ga bila rešila iz žalostnega polo-

s polnim zarom obširjal njegovo tajaz. Grajsčak Mirko se je za-

močno bilo. Kot otrok je prišel

"Na poslednjo pot, na pot v s pomočno češko vojsko na Morebitno — prosim te, pri ljubezni ravsko, starisi so padli v boju, podo moravskega ljudstva — pri stal je sirote. Kam se je hotel obrnjati do zvestega prijatelja..." niti, kje iskati dobre roke, ki bi

Metod vstane. Mesec je ravno ga bila rešila iz žalostnega polo-

s polnim zarom obširjal njegovo tajaz. Grajsčak Mirko se je za-

močno bilo. Kot otrok je prišel

"Na poslednjo pot, na pot v s pomočno češko vojsko na Morebitno — prosim te, pri ljubezni ravsko, starisi so padli v boju, podo moravskega ljudstva — pri stal je sirote. Kam se je hotel obrnjati do zvestega prijatelja..." niti, kje iskati dobre roke, ki bi

Metod vstane. Mesec je ravno ga bila rešila iz žalostnega polo-

## Posebnosti iz zgodovine Združ. držav.

KRITIKI IZJAVAJO, DA NI WASHINGTON NIKDAR PREKORACIL REKE DELAWARE NA NAČIN KOT SE GA KAŽE NA SLAVNI SLIKI.

Lahko se trdi ter s čo zadebo pri tem an zelo malo opozicije, da je najbolj splošno znana slika v Združenih državah ona "Prevoz Washingtona preko Delaware".

Original te slike se nahaja v Metropolitan Museum of Arts v New Yorku. Slika je bila slikana v letih 1851—1852 in dotedeni umetnik je bil Emanuel Leutze, ki je bil rojen leta 1816 na Virtemberškem v Nemčiji, ki pa je prišel kot deček s svojim očetom v Fredericksburg, Va. Sin se je nato vrnil v Nemčijo, da se uči slikarstva ter je živel v Dusseldorfu ob Rena dvajset let. Obiskal je Ameriko leta 1851 ter započel načrt za izvršitev par slik, ki naj bi predstavljale dogodke iz zgodovine Združenih držav. Njiboljša teh slik je "Prevoz Washingtona preko Delaware". Samuel Isham kritizira v enjigiji glede ameriškega slikarstva to delo na naslednji način:

— To je dobra slika svoje vrste, dobro risana, dobro komponirana, s posameznostmi pozorišča realiziranimi po domisljiji, dokler ne postanejo preprečevalni. Predvsem pa se razpoloženje predmeta predstavlja na način, ki je razumljiv za vsakega. Ponovnim generacijam šolskih otrok je kazala slika, česar bi učne knjige ne mogle, visoki pogum in vero Washingtona sreči splošnega obupa in neverjetnosti. V obrazih je nekaj bolj nemškega kot pa ameriškega, kar kaže, kje se se je dobitilo modele. Na isti način se z ledom napolnjuje reke na sliki z Delawarsko, temveč z Rena.

Jub vsej popularnosti te slike pa trdijo člani mornarice Združenih držav, da je slika absurdna za praktično oko mornarja. Predvsem je kršil umetnik eno najstarejših pravil mornariških: — Nikdar ne stoj v odprtem čolnu, ki je na poti. — Slikar Leutze je naslikal Washingtona stoječega v tem čolnu, ki se je očvidno gugal, kajti trije moje potiskajo z vso silo ledene plošče v stran. Zgodovinsko dejstvo pa je brez vsakega dvoma, da je Washington sedel v čolnu v zgodnjem junu po vožnjem dnevu leta 1776.

Mornarji so našli še druge napake na sliki, katere so opazovali svojimi izvedenimi očmi, katerih napak seveda ne zapazi neizvedenec v takih posameznostih. Konec konec pa mornarjev ni toliko v njih kritičizem ne škodi na stotine milijonov Amerikancev, ki so se navduševali nad to sliko.

## Ženske v vojni.

**KLARA BARTON. — MATI A MERIŠKEGA RDEČEGA KRIŽA.**

Najboljše živi spomin nanjo v izrazu "Mati Ameriškega Rdečega križa". A že dolgo predno je zmagoslavno postavila prapor Rdečega križa na našo obal, si je pridobila brezkoneno hvaležnost naših dežel.

Klara Barton je bila ameriška Florence Nightingale. Sijajne žene, katere je izvršila Florence Nightingale v Krimski vojni, jo ponovila Miss Barton v naši lastni Državljanski vojni. Bila je to nežna, majhna ženska, ki si je že prej neviščila svoje slabotno združje vselej poučevanja v šoli in potom odgovornosti, katerih bi ne moreno nositi nobena druga ženska.

Ko pa se je pričela Državljanska vojna, se je lotila s srečem in dušo naloge, da streže ranjenim ter izboljša razmere v taboriških bohničih. Nahajala se je na fronti ter bila zaposena brez straha sredi krogelj in granat v najmanj šestnajstih izmed njabolj srđitih bitk te vojne.

Ke je bila Državljanska vojna končana, je našla Miss Barton dežel, ki je bilo še veliko bolj potrebno. Najti je bilo velikasko. Stroški unijskih vojakov, kateri se je označevalo kot "pogrešane". Več kot 80,000 imen se je nahajalo na tem žalostnem seznamu, — imena, katerih prijatelji in sorodniki niso mogli dobiti njih nikakih zadovoljivih poročil.

Miss Barton je ustavila poizvedovalni urad. Vse svoje majhne dohodke, svoje šibko zdravje in svojo neomahljivo energijo je posvetila temu delu, da namreč najde sledove vojakov, kateri se je pogrešalo. Skozi štiri dolga leta je bila zaposena pri tem naporu in preiskujevala zapiske bolni, vojniki jetnikov in nbojnih poletov. Vedno zaposleni tudi te ženske ni mogel slediti pozivu teleša ki je zahtevalo miru. Na svojem potovanju v Evropo pa je zaporedila načrt za delo, ki je napravilo njenime imenem smrtnim.

Francosko-pruska vojna se je pričela. Miss Barton se je vpisala kot stražnica in kot splošna pomolnica za nevreščne. Tukaj pa je tudi prišla v aktivni stik z Rdečim križem.

Vsled pogodb, sklenjene v Ženevi, se je skoraj vsak narod sveto obvezal, da bo podpiral novo ustavljeno Družbo Rdečega križa za pomoč obolelih, ranjenih in drugače prizadetih vsled vojne. Iz nekega gotovega vzroka pa so se države Združenih držav na strani ter niso podpisale tozadne pogodbe. Ameriški narod je bil edini narod, ki ni pristopil k Rdečemu križu.

Danes pa ima na obeh straneh sveta vselej uporabljati "mater" Ameriškega Rdečega križa ali "naša lady Rdečega križa" kot se je splošno in v priznanju nazivalo Barton. Živila je toliko časa, da je videla naraste svoje organizacije v eno najbolj mogočih in svetih sil vnašem narodnem življenju.

Danes pa ima na obeh straneh sveta vselej uporabljati "mater" Ameriškega Rdečega križa ali "naša lady Rdečega križa" kot se je splošno in v priznanju nazivalo Barton. Živila je toliko časa, da je videla naraste svoje organizacije v eno najbolj mogočih in svetih sil vnašem narodnem življenju.

Tam v dalnjem Utah se skušajo prebivalci odločiti, katero zlo izmed dveh je manjše, — kojot, to je prerijska lisica ali pa kune.

Tako v državi Utah kot v vseh sodnih državah sta obe živali zelo mnogobrojno zastopani. Izmed običajnih pa je mogoče kunev najmanj popularen, kjer je predvsem križ, ki se označevalo poljskih pridelkov. Ponavadi je najbolj uspešno sredstvo proti prevelikemu razmnoževanju kunev ravno kojot, kjer se splošno prezira. Kojot pa je postal v zadnjem času v državi v torek v nemškem državnem zboru v velikih množinah ru od odstopnika kavkaskih krajev ter je vsled tega zelo nevaren za Turčijo, je, kakor piše Vorwärter, zdravje prebivalstva. Ponavadi je rekel, ker so prebivalci večinoma kojot preveč strahopeti, da bi Armene in Georgije, da jim preti napadel slovka, a kadar zblazni iztrebljenje o dstrani Turčije, ki vsled bolezni, je to naenkrat če so že pomorili en miljon krščenih državljencev. Vsled težkih Armencov v turški Armeniji, ga se pričeli dobiti ljudje v Utah ker sovarčajo njihovo vero.

— Rekla sem si sama sebi: — Ce bom živila, da se živrem v svojo delo, bom skladila pojedinoj narodu ponem Rdečemu križu in pogodbe v Ženevi.



AMERIŠKI MOŽNARJI V AKCIJU.

kunev v enaki meri razmnožil.

Družava je tako bogata na kumev, da ne napravi običajna lovaska sezija nikakega učinka na njih število. V namenu, da se vsaj nekaj zmanjša število teh nadležnih in škodljivih živali, se je vpravil velike pogone. Najprvo se lucija je po teh pogodbah postala ena zgradja staja, obdano od zice, v katero stajo vodi le ena odprtina s kriroma, ki se razširjava na zunaj v obliku črke V. Namen celotne pogone je spraviti kunev v ena, kjer se nato živali pobije s palicami. Na stotine je že vedno pogosto do 20,000 kunev.

V teh časih ekonomije in konserviranja se je odredilo vse potrebno, da se uporabi tako meso kot kožuh teh kunev. Odrasel kunev tehta od sedem do osem funtov in dasiravno je meso nekoliko pušči v tršato, ni na noben način nezavzitno. Predlagalo se je, naj se v prihodnjem zimstvu zastavijo način, da se uporabi takoj po kuhinji, da se armenske tolpe na delu, izvršujejo Turki splošno v krvava nasilja. Resno se je batiti, da bodo vprvorizi takša grozodejstva tudi v Kavkazu."

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

SLOV. DELAVSKA



PODPORNA ZVEZA

Ustanovljena dne 16. avgusta  
1908.Inkorporirana 22. aprila 1909  
v državi Penn.

Sedež: Johnstown, Pa.

## GLAVNI URADNIKI:

Prezident: IVAN PROSTOR, 1098 Norwood Rd., Cleveland, Ohio.  
 Podpredsednik: JOSIP ZORKO, R. F. D. 2, Box 113, West Newton, Pa.  
 Glavni tajnik: BLAŽ NOVAK, 234 Main St., Johnstown, Pa.  
 1. Pom. tajnik: FRANK PAVLOVIČ, 234 Main St., Johnstown, Pa.  
 2. Pom. tajnik: ANDREJ VIDRICH, 20 Main Street, Conemaugh, Pa.  
 Blagajnik: JOSIP ŽELE, 6302 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.  
 Pom. blagajnik: ANTON HOČEVĀR, R. F. D. 2, Box 27, Bridgeport, Ohio.

## NADZORNJI ODDOR:

Predsednik nadzor. odbora: JOSIP PETERČAN, Box 95, Wilcock, Pa.  
 1. nadzornik: NIKOLAJ POVSÉ, 1 Grab St., Munroy Hill, N. S. Pittsburgh, Pa.  
 2. nadzornik: IVAN GROŠELJ, 88 E. 127th St., Cleveland, Ohio.

## POROTNI ODDOR:

Predsednik porot. odbora: MARTIN OBERŽAN, Box 72, East Mineral, Kan.

1. porotnik: FRANC TEROPČIČ, R. F. D. 2, Box 146, Fort Smith, Ark.  
 2. porotnik: JOSIP GOLOB, 1916 St. 14th St., Springfield, Ill.

## VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. JOSIP V. GRAHEK, 843 E. Ohio St., Pittsburgh, Pa.

Glavni urad: 634 Main St., Johnstown, Pa.

## UDRUGNO GLASILO:

"GLAS NARODA", 82 Cortlandt Street, New York City.

Cenjena društva, osimoma njih uradniki, so utrdno prešeni, poštati vse dopise naravnost na glavnega tajnika in nikogar drugoga. Denar naj se pošlje edino potom Poštnih, Expressnih, ali Bančnih denarnih nakaznic, nikakor pa ne potom privatnih čekov. Nakaznice naj se naslovijo: Blaž Novak, Conemaugh Deposit Bank, Conemaugh, Pa. In tako naslovilje pošljajo z mesičnim poročilom na naslov gl. tajnika. V situaciji, da opozijo društveni tajniki pri poročili glavnega tajnika kakso pomanjkljivosti, naj te nemudoma nemanjajo uradu glavnega tajnika, da se v prihodnjem popravi.

## Žrtev sodnije.

## KRIMINALNI ROMAN.

PRIREDIL J. Z.

(Nadaljevanje).

19

Chancellor ji je molče ponudil dokument. — Ko ga je brala, so jo obdajali dvojni občutki: jezila se je nad Trentovo podložijo in vesela je bila misli, da bo krivda njenega nesrečnega brata slednje vendarje oprana.

— Vi ste Trenta popolnoma pravilno sodili — je rekel Chancellor, ko mu je vrnila listino. — Nekaj sem namreč odkril, kar bo za nas morda še velike važnosti. — Ko sem pregledoval blagajniško knjigo, sem opazil, da so bile večkrat vzete iz banke zelo velike sakte denarja. — Taka svota je bila vzeta ponavadi dva ali tri dni prej, preden je napravil vas brat kak svoj skrivnostni izlet. — Zadnje izplačilo Fisherju je bilo pobوتnina izstavljena že 11. novembra torč, istega dne ko je bit umorjen Trikall. — Ta svota je primeroma visoka. — Znaša namreč štiri tisoč funtor Sterlingov.

— Střitit se — je vzkliknila Olga začuden.

— Vsa ta nepojasnjena izplačila znašajo vsega skupaj 21.245 funtor Sterlingov — je rekel Chancellor. — Da je bilo mogoče zadostiti takim potrebam, kapital seveda ni mogel ostati nedotaknjen.

— Kaj mislite vi o tem?

Vprašanje je le, vseled česa se je to zgodilo in kdo je ta Fisher.

— Da, če bi kdo to vedel! — je zavzdihnila Olga. — Jaz ne poznam nobenega Fisherja in tudi ne vem, v kakšnem namen bi rabil moj brat tako velike svote.

— Škoda, škoda!

— Zopet se nahajaš pred veliko nganko. — Ali jo bo mogoče rešiti?

— Gospodična, nikar ne izgubite poguma — ji je rekel Chancellor. — Prepričani bodite, da se bo vse dobro končalo. — Kljub temu bom pa napravil z žrebecem Donom poskus. — Kaj lahko je mogoče, da nas bo ravno žival dovedla do cilja. — Morda nas bo priveda na sled skrivnostnemu gospodu Fisherju?

## ŠTIRINAJSTO POGLAVJE.

Preteklo je štirinajst dni.

V vsej tej dobi pa ni imel Chancellor niti trenutka časa, da bi napravil poskus z Donom. Ves čas je bil zapošlen z uravnavo knjig ter z nadzorovanjem posestva in tovarne.

Pri tem je pa vseeno neprestano premišljeval, zakaj je potreboval John Mowbray toliko denarja in sicer ravno par dni pred vsemi svojim odhodom. — Pa tudi o Fisherju ni mogel nicesar pozvati. — Menice, katerje je bilo dobiti ta človek so bile izplačene na določen način v avonbridški banki. — Na zadnji strani vsake menice je bilo ime L. Fisher.

Pisava je bila bolj ženska kot pa možka.

— Kaj je torej s tem Fisherjem?

Čimbolj je Chancellor o tem premišljeval, tembolj se je utrijeval v njemu prepričanje, da bo prišel pravemu morilcu na sled, kar khorito izseli skrivnostnega človeka z imenom Fisher.

Prepričan je bil, da ni bil John Mowbray z umerom v nikaki zvezi ter da je bil ponosnejši obojen na smrt.

Sele koncem meseca marca je imel advokat cukrat toliko časa, da je sklenil uprizoriti poskus z Donom, žrebecem, katerega je ponavadi vedno jahal pokojni Mowbray.

Zgodaj zjutraj je stopil v hlev, osedelal konja ter odjhal proti vasi.

Točno ob štirih zjutraj je došel na most, kjer sta se nahajala onega usodepolnega večera po izjavi zakonskih Joy Trinkel in Mowbray.

Konec mosta se je cesta razcepila v dve poti.

Prva je vodila proti Mirideset milij odstojanemu Lancastru, druga na desni pa ob reki v Avonbridge.

Chancellor si je izbral brez pomislna prva pot. Prepričan je bil namreč, da Mowbray ni jahal v Avonbridge, kajti tam se ga ljudje zelo dobro poznali in bi ga bil gotovo kdo videl. Svoje izlete je torej delat v smeri proti Lancastru.

To njegovo domnevanje je bilo popolnoma pravilno. Don je namreč zarezgal ter začel dirjati po cesti, kot da bi vedel, da ga čaka še dolga pot.

Pokrajina je bila pusta, brez vsake hiše. Niti drevja ni bilo, pač pa samo nizka trava.



## SEMENA.

Obdeljite svoj se tako majhen vrt, imate odvije same in pribranite denar.
Kupite naša izvrstna semena in imate dobre svoje izvrstne sodnje.
Za male vrtove nudimo 15 zavirkov raznih semen, našo 15c. za samo \$1.75, mesto \$2.25.
1. zavrtki: vrtač pesen.....15c.
2. zavrtki: ali posno zelje.....15c.
3. zavrtki: rdeče zelje.....15c.
4. zavrtki: korenje.....15c.
5. zavrtki: dolge kumare.....15c.
6. zavrtki: manjši kumare.....15c.
7. zavrtki: zelenje.....15c.
8. zavrtki: bala ali rdeča repa.....15c.
9. zavrtki: glavna solata.....15c.
10. zavrtki: rmena ali bela čebula.....15c.
11. zavrtki: bala ali rdeča redica.....15c.
12. zavrtki: zimski rekev.....15c.
13. zavrtki: zgodna repa.....15c.
14. zavrtki: paradajzinski.....15c.
15. zavrtki: kavljali.....15c.

Skupaj: 75c.

za samo \$1.75.

Zahvaljujte cenik. Vsa narodna izvrstna semena in mesto dan, ko jih dobimo.

Posljite moneyorder ali gotov denar v priporočenem plasu, niko zahtevate, podljemo.

C. O. D. Kanadski znak ne sprejemamo.

INTERNATIONAL SEED CO., 435 Fourth Ave., Pittsburgh, Pa.



## VABILO

## na PLESNO VESELICO,

katero priredi tamburaško društvo "Rodoljub" v soboto 6. aprila 1918 v Slov. Izobraževalnem Domu v South Forku, Pa.

Začetek ob 6. uri zvečer.

Vstopnina za moške 25 centov; dame prosté.

Ker bo to prva veselica omenjenega društva in čisti dobitek se bo porabil edino za nadstojno učnejo glasbo (godbe), je pričakovati mnogoštevilne vletežbe. Za fine okrogla valčke in koračnice bodo skrbeli tamburaši, za dober prigrizek in primako bo skrbel za to izvoljeni održ. Male novečnosti zavabljajo.

Biležijo Tamburaši. (21.25.28-3)

Rojaki naročuje se na "Glas Naroda", največji slovenski dnevnik v Združenih državah.

## VABILO

## na VELIKO VESELICO,

katero priredi društvo sv. Alojzija št. 36 JSKJ v Conemaugh, Pa.

na velikonočni ponedeljek 1. apr.

Začetek ob 6. uri zvečer.

Vstopnina za moške 35 centov.

Igrala bo izvrstna godba pod vodstvom Viktor Navinského.

Tem potom vladljivo vabimo vse rojake in rojakinje iz vse okolice, da nas blagovolijo posebiti omenjeni dan, da nam tako pripomorejo do večje zabave in uspeha.

K obilni vdeležbi vabi održ.

## SPODAJ OMENJENI ROJAKI IN ROJAKINJE,

katere imajo v rokah naša potrdila za denarne pošiljatve, z številko in, kakor so označene pod imenom, naj blagovolijo nasnaniti prej komogoste svoj nastanek naslov radi važne zadeve. Pisma katera jim poslali, se se nam povrnita.

## TVRDKA FRANK SAKSER.

Sachnik Frank No. 329689  
Bartol J. No. 330733  
Bear Dan. No. 260638  
Benes Mary Miss No. 330063  
Bobil Vajo No. 260583  
Božičková Djuro No. 260581  
Bram Mary No. 260643  
Dolar Valentín No. 330086  
Elender Vincenz No. 206241

Grgurič Blaž No. 260573  
Gubert Giuseppe No. 323085  
Kastelic John No. 44708  
Kovač Frank No. 260641  
Merkun Anton No. 331355  
Mikolich John No. 323252  
Oswald Joe No. 260621  
Pintar No. 330843

Samide Frank No. 330721  
Sinčič John No. 330763  
Spaniček Božidar No. 328894  
Starčevič Johana No. 331070  
Tehler Anna No. 330351  
Turk Charles No. 330351  
Turk Ivan No. 260647  
Turk Jernej No. 329741

## IMAMO V ZALOGI

še nekaj importiranih pristnih

## BERGAMO

brusilnih kamnov

40c. komad s poštino vred.

FRANK SAKSER,  
82 Cortlandt Street,  
New York, N. Y.

Vsem prijateljem iz Vipolž pri Gorici pošljim iskrene pozdrave ter jih prosim, da se mi zglašijo. Nahajam se v italijanskem ujetništvu. Prosim jo, da se mi čim prej oglaši. Ce pa sama ne bere, prosim cenjenje rojake, da jo opozore na ta oglaš. Tudi druge prijatelje in znance prosim, da mi kaj pisejo. Moj naslov je: Johann Jakob, prigioniero di guerra, Cassina, Gruppa 6, Italia.

## NAZNANILO.

Cenjenim rojakom v državi Illinois naznajamo, da jih bo v kraju obiskal naš zastonik



Mr. Janko Pleško, ki je pooblaščen sprejemati naročino za "Glas Naroda" in izdajati tozadovna potrdila. On je pred leti že večkrat prepotoval države, v katerih so naši rojaki naseljeni in je potoval dobro poznani. Upati je, da mu bodo rojaki v vseh ozirih pomagali, posebno že, ker ima pokvarjeno levo roko.

## Dr. LORENZ.

Jas sam bil slovenski govorji specialist močnik boljševik v Pittsburghu, Pa.

Podrobnejši besedilni besedilni,

članek v "Slovenskih novicah",

članek v "Slovenskih novicah",

članek v "Slovenskih novicah",

članek v "Slovenskih novicah",

članek v "Slovenskih novicah",